

BOLETÍN INFORMATIVO

PARA PLAZAS COMUNITARIAS EN ESTADOS UNIDOS

SEPTIEMBRE 2009



Gente INEA
por un México mejor

conebyt
CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN
TÉCNICA Y PROFESIONAL



SEP

GOBIERNO
FEDERAL

MÉXICO
2010



Mensaje del Director General del INEA

Lic. Juan de Diso Castro Muñoz

Estimados Coordinadores de Plazas Comunitarias,

Como cada mes es un gusto dirigirme a ustedes y presentarles las actividades, que desde el Instituto que me honro en dirigir, desarrollamos a favor de la comunidad de mexicanos que viven en Estados Unidos.

Durante el mes de septiembre tuvimos la oportunidad de continuar con la formación y capacitación de responsables y asesores de Plazas Comunitarias en diferentes ciudades de los Estados Unidos, especialmente en San Francisco, California; Detroit, Michigan y Salt Lake City, Utah.

Adicionalmente, este mes formamos a internos asesores y responsables de los programas de educación en los Centros Correccionales de Crowley, Colorado y Cíbola, Nuevo México.

A los funcionarios consulares, responsables de Plazas Comunitarias y autoridades de Centros Correccionales, así como a todas las demás personas involucradas en la organización y planeación de estos Seminarios-Taller de Formación, les transmito mi más sincero agradecimiento por todo el apoyo otorgado y por facilitar el acercamiento educativo entre el INEA y los mexicanos que viven del otro lado de la frontera.

También les informo que tuve la oportunidad de participar como ponente en la 71 Jornada Informativa del Instituto de los Mexicanos en el Exterior: Vinculación Educativa. En este evento presenté a personas involucradas con la educación de nuestros connacionales las acciones del INEA a nivel nacional, así como, el alcance internacional del Instituto.

Asimismo, en el mes de septiembre tuve la oportunidad de sostener un encuentro de trabajo con el Sr. Adama Ouane, Director del Instituto de Educación a lo Largo de Toda la Vida de la UNESCO. Este encuentro fue relevante por la importancia que tiene la UNESCO como la más alta instancia de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en materia educativa, y en virtud de que el Modelo de Educación para la Vida y el Trabajo (MEVyT) del INEA es avalado por dicho instituto.

Quiero de manera muy especial hacer énfasis en un tema que todos conocemos y vivimos desde los diferentes roles que desempeñamos, es decir, en nuestra familia, en nuestro empleo, en las escuelas, y es que hoy el mundo enfrenta una crisis económica que nos ha afectado en diferentes ámbitos. El Go-



Mensaje del Director de Asuntos Internacionales del INEA

Dr. Juan José Serrato Velasco

Queridos amigos de Plazas Comunitarias,

Es un gusto para mí tener la oportunidad de saludarlos a través de este Boletín, un medio de acercamiento entre el INEA y la comunidad educativa involucrada en la atención de los mexicanos que viven en ese país.

Quiero enfatizar y reiterar a ustedes la importancia que tiene para el INEA y para el proyecto de Plazas Comunitarias, estar en contacto con todos y cada uno de ustedes, atendiendo y dando seguimiento a sus inquietudes, propuestas y necesidades educativas.

Tengo la certeza de que el proyecto de Plazas Comunitarias se ha consolidado y posicionado exitosamente gracias al trabajo en equipo que desde nuestros ámbitos de responsabilidad hemos desarrollado.

Tanto un servidor, como la Lic. Aída Sánchez Ramos, Subdirectora de Asuntos Internacionales y cada miembro del equipo de la Dirección de Asuntos Internacionales, daremos puntual y cercano seguimiento a cada uno de los asuntos que ustedes planteen. Siéntanse con la libertad de contactarnos en todo momento.

De igual forma, agradezco el apoyo que mes con mes nos brindan al proporcionarnos información sobre el estado de sus Plazas Comunitarias. Ésta información es de suma importancia porque reúne cada mes datos cuantitativos y actualizados de cada Plaza Comunitaria en Estados Unidos. Este informe es presentado mensualmente a las Secretarías de Educación Pública y de Relaciones Exteriores.

Gracias por su labor y apoyo al programa que impacta positivamente en la vida de cada mexicano que formamos.

Reciban un cordial y afectuoso saludo desde México. •

bierno de México no ha sido ajeno a esto y desafortunadamente hemos sufrido recortes presupuestales que impactan las actividades del INEA, es por ello que desde mediados del mes de septiembre nos vimos en la necesidad de recortar la duración de los Seminarios de Capacitación de 2 días a un sólo día.

Sin embargo, les reitero que el compromiso y apoyo del Instituto a las Plazas Comunitarias en Estados Unidos de formar a más personas se mantiene, y por lo tanto, atenderemos todos y cada uno de los Seminarios programados desde inicios de 2009, así como el envío mensual de materiales a las Plazas Comunitarias. La Dirección de Asuntos Internacionales continuará manteniendo contacto permanente con cada uno de ustedes en el ánimo de continuar nuestra labor educativa y el trabajo colaborativo que caracteriza al Programa de Plazas Comunitarias en Estados Unidos.

Reciban un fuerte y cordial abrazo desde México y todo nuestro agradecimiento por su invaluable apoyo. •

Capacitación en Centros Correccionales de Estados Unidos

Los días 1 y 2 de septiembre se realizó un Seminario-Taller de Formación para 40 internos asesores y 2 miembros del equipo de educación del **Centro Correccional de Crowley, Colorado**. El Centro Correccional Crowley cuenta con un 75% de población hispana, mayoritariamente de origen mexicano.

Es de destacar que en breve en este Centro Correccional se implementará un esquema de atención alternativo al que actualmente tienen, mismo que consiste en llevar los materiales de estudio a la zona de dormitorios de los internos con el fin de que tengan acceso a ellos de manera permanente. Esto no excluirá la asistencia a clases en salones y horarios pre-establecidos.

Este esquema permitirá ampliar la atención y beneficiar a un mayor número de internos que hasta la fecha venían trabajando exclusivamente en los salones de clase de la Correccional.

Asimismo, el 11 de septiembre se llevó a cabo en el **Centro Correccional de Cibola, Nuevo México**, la capacitación de 44 internos asesores y 2 miembros del equipo de educación. El Centro Correccional de Cibola cuenta con un 90% de población hispana mayoritariamente de origen mexicano.

En ambos casos, se abordó la estructura y operación del Modelo de Educación para la Vida y el Trabajo (MEVyT), el manejo del Sistema de Información del INEA en Estados Unidos (SASACE) y los procedimientos para la evaluación, acreditación y certificación con base en los Planes y Programas del INEA.

Como siempre, el INEA agradece ampliamente a las autoridades de estos Centros Correccionales por las facilidades otorgadas para poder llevar a cabo estas capacitaciones. •



Visita a México del Dr. Adama Ouane, Director del Instituto a lo Largo de Toda la Vida, UNESCO



El 15 de septiembre de 2009 el Dr. Adama Ouane, Director del Instituto de Educación a lo Largo de Toda la Vida de la UNESCO, realizó una visita a México, misma que tuvo dentro de sus objetivos sostener un encuentro de trabajo con el Director General del Instituto Nacional para la Educación de los Adultos y otros funcionarios del Instituto.

El objetivo principal de este encuentro fue revisar los proyectos de cooperación que actualmente este Instituto mantiene con la UNESCO, generar propuestas para nuevos proyectos de colaboración y revisar temáticas relacionadas con la participación del INEA en la Sexta Conferencia Internacional para la Educación

de los Adultos (CONFINTEA VI) a celebrarse del 1 al 4 de diciembre de 2009 en Belém, Pará, Brasil.

La visita del Dr. Ouane concluyó con una reunión de trabajo en la que se revisaron los temas de cooperación INEA-UNESCO y se generaron nuevas propuestas de cooperación. En esta reunión participaron representantes de la Dirección General de Relaciones Internacionales de la SEP, de la Dirección General para Asamblea General y Organismos Internacionales de la Secretaría de Relaciones Exteriores, y del Centro de Cooperación Regional para la Educación de los Adultos en América Latina y el Caribe (CREFAL). •



Seminario-Taller de Formación para Plazas Comunitarias San Francisco, California

El 24 de septiembre de 2009 se realizó en la Plaza Comunitaria Livermore un Seminario-Taller de Formación para responsables y asesores de Plazas Comunitarias en la circunscripción del Consulado General de México en San Francisco, California.

Se contó con la participación de 15 personas entre ellas, representantes de instituciones interesadas en abrir nuevas Plazas Comunitarias en California y administradores de Plazas Comunitarias de las circunscripciones consulares de San Francisco, Fresno y San Bernardino. Asimismo, se contó con la presencia de la Lic. Michelle Pacheco y la Cónsul para Asuntos Comunitarios, Lic. Sandra Almazán, ambas del Consulado de México en San Francisco.

Durante el Seminario se abordó la estructura y operación del MEVyT, el manejo del Sistema de Información del INEA en Estados Unidos (SASACE) y los procedimientos para la evaluación, acreditación y certificación con base en los Planes y Programas del INEA.

Como parte de las actividades del Seminario destacó la entrega de 2 certificados de educación primaria para estudiantes de la Plaza Comunitaria Livermore. Muchas felicidades por este importante logro!

Igualmente, agradecemos la colaboración del Consulado General de México en San Francisco por la organización de este Seminario. •



Seminario-Taller de Formación para Plazas Comunitarias Detroit, Michigan

Los días 23 y 24 de septiembre se impartió un Seminario-Taller de Formación para Responsables y Asesores de Plazas Comunitarias de la circunscripción del Consulado de México en Detroit. Se contó con la participación de 21 personas, quienes representaron a diferentes Plazas Comunitarias de la región.

Durante el Seminario se abordaron los temas del MEVyT, las características de las personas que atiende el INEA, el papel del asesor en la Formación de Adultos, las bases para planear las acciones educativas en Plazas Comunitarias, así como, las recomendaciones para abrir una Plaza Comunitaria y las ventajas de contar con una herramienta como el SASACE.

Paralelamente, el jueves 24 de septiembre se llevó a cabo la graduación de 14 alumnos de GED y secundaria de la Plaza Comunitaria Casa Amiga; se contó con la presencia del Cónsul de México en Detroit, Vicente Sánchez Ventura y de Margaret Huggard, Presidenta de Catholic Social Services.

Con la graduación de estos 14 alumnos, son ya 49 estudiantes los que han concluido y certificado los estudios cursados en la Plaza Comunitaria Casa Amiga. Muchas felicidades a cada uno de ellos por este logro educativo! •



Seminario-Taller de Formación para Plazas Comunitarias Salt Lake City, Utah

En las instalaciones del Salt Lake City Community College, los días 24 y 25 de septiembre se realizó un Seminario-Taller de Formación para Responsables y Asesores de Plazas Comunitarias de la circunscripción del Consulado de México en Salt Lake City, Utah.

Se contó con la participación de 50 personas, entre las que se encontraban autoridades educativas de Distritos Escolares, directivos de organizaciones sociales sin fines de lucro, responsables de Plazas Comunitarias y asesores. Cabe mencionar que acudieron personas provenientes de los estados circunvecinos de Idaho y Wyoming.

Durante el acto inaugural, en el que participó el Cónsul de México en Salt Lake City, Min. Ignacio Ríos Navarro y el Vicepresidente del Salt Lake City Community College, Dr. Joe Peterson, sobresalió el alto grado de apoyo a los programas del INEA y la importancia e impacto en los estudiantes de habla hispana.

Durante el Seminario se expuso el programa de Plazas Comunitarias como parte de la colaboración internacional del INEA y principalmente como el medio para acercar los servicios de alfabetización, primaria y secundaria a la comunidad mexicana que radica en Estados Unidos.

Cabe destacar que en todos los Seminarios se ratificó el compromiso del INEA de mantener contacto permanente y dar seguimiento cercano a todos los asuntos académicos de las Plazas correspondientes. •



Nota Importante

Las baterías para calificar exámenes está cambiando, es sumamente importante que revise la vigencia de cada una ya sea a través de este boletín o en nuestra sección de mexicanos en el exterior en el portal Conevyt.

PROGRAMACIÓN DE BATERIAS PARA COMUNIDADES MEXICANAS EN EL EXTERIOR

BATERÍAS FINALES	DIAGNÓSTICO	VIGENCIA
9.04 9.07	9.01 y 9.02	Nov. /09 – Enero/2010
9.08 9.09	9.02 y 9.03	Febrero – Abril/2010
9.10 10.01	9.03 y 9.04	Mayo – Julio/2010
10.02 10.03	9.04 y 9.05	Agosto – Octubre/2010
10.04 10.05	9.05 y 9.06	Noviembre/2010 – Enero/2011

RELACIÓN DE BATERÍAS PARA DAR DE BAJA

BATERÍAS FINALES	DIAGNÓSTICO	FECHA DE BAJA
2009		
04.1	1 noviembre	04.2
04.2	1 noviembre	08.2
05.1	1 noviembre	08.3
05.2	1 noviembre	09.1
05.3	1 noviembre	09.2
05.4	1 noviembre	09.3
06.6	1 noviembre	9.04
07.1	1 noviembre	
07.2	1 noviembre	
08.1	1 noviembre	
08.2	1 noviembre	
08.3	1 noviembre	
08.5	1 noviembre	
08.8	1 noviembre	
08.9	1 noviembre	
08.12	1 noviembre	
09.3	1 noviembre	
2010		
09.4	1 febrero	
09.7	1 febrero	
9.08	1 mayo	
9.09	1 mayo	
9.10	1 agosto	
10.1	1 agosto	
10.2	1 noviembre	
10.03	1 noviembre	

Programación de Seminarios-Taller 2009

ESTADO/CONSULADO	TIPO DE EVENTO	FECHA
OCTUBRE		
Oklahoma, North Fork	Seminario Correccional	7
Georgia, Atlanta	Seminario	7 y 8
Minnesota, Mineapolis y St. Paul	Seminario	8
Colorado, Denver	Seminario	14
Carolina del Norte, Raleigh	Seminario	20 y 21
McRae, Georgia	Seminario Correccional	20
NOVIEMBRE		
Nueva York y Nueva Jersey	Seminario	3
Eden, Texas	Seminario Correccional	10
Los Ángeles, California	Seminario	17
California, San Bernardino	Seminario	25 y 26
DICIEMBRE		
Arizona, Tucson	Seminario	3
Adams, Mississippi	Seminario Correccional	8

Envío de materiales Segundo Semestre de 2009

FECHA DE ENTREGA EN LA SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES	CONSULADOS DESTINO	NÚMERO DE CAJAS
Martes 06 de octubre	Chicago	40
Martes 13 de octubre	Chicago	36
Martes 20 de octubre	San Bernardino, Omaha	43
Martes 10 de noviembre	Filadelfia, Phoenix, San José	57
Martes 17 de noviembre	San José, Tucson, Washington D.C.	56
Martes 24 de noviembre	Seattle	48

Enlaces en la DAI

Relación de Consulados por Coordinador

DIRECTOR:

Dr. Juan José Serrato Velasco · jserrato@inea.gob.mx

SUBDIRECTORA:

Lic. Aída Obdulia Sánchez Ramos asanchez@inea.gob.mx

Ma. Belen Torres
btorres@inea.gob.mx

- Albuquerque, N.M.
- Chicago, Illinois
- Indianapolis, Indiana
- Las Vegas Nevada
- Little Rock, Arkansas
- Miami, Florida
- Orlando, Florida
- Nueva Orleans, Louisiana
- Raleigh, C. N.
- Washington D.C.

Jorge Díaz
jdiaz@inea.gob.mx

- Centros Correccionales
- Calexico, Ca.
- Fresno, Ca.
- Los Ángeles, Ca.
- Oxnard, Ca.
- Sacramento, Ca.
- San Bernardino, Ca.
- San Diego, Ca.
- San Francisco, Ca.
- San José, Ca.
- Santa Ana, Ca.

Sabino Ramírez Nevárez
sramirez@inea.gob.mx

- Boston, Massachusetts
- Portland, Oregon
- Seattle, Washington
- Boletín mensual
- Módulo de Integración
- Relación bilateral con otros países

Rafael González Tapia
rafaelg@inea.gob.mx

- Detroit, Michigan
- Canadá, (Toronto)
- Kansas City, Missouri
- Omaha, Nebraska
- Philadelphia, Pensilvania
- Saint Paul, Minnesota
- Austin, Tx.
- Brownsville, Tx.
- Dallas, Tx.
- Eagle Pass, Tx.
- El Paso, Tx.
- Houston, Tx.
- McAllen, Tx.
- San Antonio, Tx.

Oskar Campos
ocampos@inea.gob.mx

- Atlanta, Georgia
- Boise, Idaho
- Denver, Colorado
- Douglas, Arizona
- Nogales, Arizona
- Tucson, Arizona
- Yuma, Arizona
- Nueva York, N.Y.
- Phoenix, Arizona P.C.
- Salt Lake City, Utah
- Coordinador Administrativo

DIRECTORIO

PLAZAS COMUNITARIAS EN ESTADOS UNIDOS

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Arizona	Phoenix	Iglesia Bautista Central	Pastor Héctor Llanes	(602) 252-4669	llanes4him@gmail.com
Arizona	Phoenix	Imagine Elementary at Camelback	Alma González	(602) 344-4620	bookfairymom@cox.net
Arizona	Phoenix	Comunidad Mexicana en Mohave County			
Arizona	Tucson	Educamexus	Gilberto Olivas / Bethel Martínez	(520) 626-4392	golivas@email.arizona.edu
Arizona	Tucson	Rose Family Center	Virginia Licea	(520) 908-4431	virginia.licea@tusd1.org
California	San Diego	San Dieguito Adult School	Juan Manuel Zapata	760 753-7073	manuel.zapata@sduhsd.net
California	San Diego	College of Borrego Foundation	Gretchen North	760 767-4525	info@collegeofborrego.org
California	San Diego	Casa Familiar Community Center	Gustavo Bidart II	619 428-1115	info@casafamiliar.org
California	San Diego	Alma Flor Ada	Blake Chism	760 510-0250	bchism@migrantweb.org
California	San Diego	SDCOE	Enrique González	619 470-5200	enrique@sdcoe.net
California	San Diego	Palomar College	José Luis Ramirez	760 744-1150	jramirez2@palomar.edu
California	San Diego	ACCESS	Manlio Correa	619 237-9571	cmanlio@hotmail.com
California	San Diego	El Cajon	Manuel Mancillas	619 593-5209	mancillas@cajonvalley.net
California	San Diego	Monroe Clark Middle School	Laura Ángel Zavala	619 563-6801	langelzavala@sandi.net ragiss@sandi.net
California	San Diego	Kimbrough Elementary School	Dolores Duron	619 525-2010	dduron@sandi.net
California	San Diego	Jamul Dulzura School District	Enrique Gonzalez	619 669-7700	enrique@sdcoe.net

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
California	San Bernardino	Central City Lutheran Mission CCLM	Socorro Zamora	909 381-6921	socorroz@cclm.org
California	San Bernardino	Lake Elsinore Unified	Alain Guevera	951 674-2118	narciso.iglesias@leusd.k12.ca.us
California	San Bernardino	Hesperia Unified School District (HUSD)	Darle Nickolaisen	760 244-4411	darrel.nickolaisen@hesperia.org
California	San Bernardino	Parroquia Nuestra Señora de la Esperanza (ONSE)	Susan M. Wells	909 641-7871	mchicoine@linkline.com
California	San Bernardino	TODEC Legal Center PC TODEC Vasco de Quiroga	Luz María Ayala	951 943-4616 951 966-0148	todec@earthlink.net
California	San Bernardino	PC Redlands Unified School District	Yolanda G. Contreras		
California	Oxnard	La Hermandad	Alicia Flores	984 2162	afloreshmtn@hotmail.com
California	Oxnard	MICOP	Arcenio J. Lopez	805 483-1166	arcenio.lopez@yahoo.com
California	Oxnard	Promotoras y Promotores Foundation	Raúl García Zentlapal	805 984-8738	zentlapal79@yahoo.com.mx
California	Los Ángeles	Distrito 2	Laura González	818 769-5667	laura.gonzalez@lausd.net
California	Los Ángeles	Zacatecas	Imelda Yañez	626 810-7493	fotova1@aol.com
California	Los Ángeles	Cerritos College	Elizabeth Rojas	562 860-2451	dmartinez@cerritos.edu
California	Los Ángeles	San Fernando Middle School Centro de Padres	Araceli Barrera	818 365-2101	BarMex5@aol.com
California	Los Ángeles	Parroquia "Our Lady of Victory"	Francisco Valdominos	310 563-3233	ourladyofvictory@aol.com
California	Los Ángeles	Glendale	Emilio Rivas	818 241-3111	erivas@gusd.net
California	Los Ángeles	Downey	Ignacio Rojas Hernandez	562 922-6505	Rojas_Ignacio@lacoedu
California	Los Ángeles	Centro Latino	Melanie Stephens	213 483-7753	Melanie@centrolatinoliteracy.org

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
California	Los Ángeles	Casa Durango	Carlos Martínez	310 638-5709	plazacomunita14@hotmail.com
California	Los Ángeles	Palmdale	Mariana Camarena	661 456-3077	mvcamarena@psd.k12.ca.us
California	Los Ángeles	Petroleum CLRC Emmanuel CLRC	Sergio Arriaga Maricela Praga	562 817-0823 562 817-0823	maggiec@gatewaycities.org
California	Los Ángeles	CABE	Gricelda Pérez	626 814-4441	maria.estrada@bilingualeducation.org
California	Los Ángeles	Primera Iglesia Cristiana de Pomona	Manuel Dortha		elcamino_16@hotmail.com
California	Santa Ana	Lincoln Elementary Education Center	Monica Rojas	714 972-6200	rubenvr@cox.net
California	Santa Ana	Centro Cultural México	Paloma Sanchez	92711-1345	mpaloma.paz@gmail.com
California	Santa Ana	Market Place Education Center de Rancho Santiago	Elena Salazar	949 633-8733	elenasg@sbcglobal.net
California	Santa Ana	Orange Education Center	José Vargas	714 628-5974	walker_mary@sccollege.edu
California	Santa Ana	El Modena High School Education Center	Celina Salceda	714 628-5900	mipatito@sbcglobal.net
California	Santa Ana	Saddleback Valley Unified School District	Linda Cistone Albers	949 580-3347	roelen@svusd.k12.ca.us
California	Santa Ana	Latino Health Access	Norma Cordero Montes	714 542-7792	cjose@latinohealthaccess.org
California	Santa Ana	Centro Educativo MI	Marcelo Torres	714 542-1460	marcelo_torres@sbcglobal.net
California	Fresno	Proteus-Dinuba	Roxanne Hernandez	559 591-5701	rhernandez@proteusinc.org
California	Fresno	Proteus-Earlimart	Alvaro Cano	559 805-7295	acano@proteusinc.org
California	Fresno	Proteus-Visalia	Rene Cisneros	559 733-5423	rcisneros@proteusinc.org
California	Fresno	Armona	Mark Alvidrez	559 585-7291	malvidrez@kings.k12.ca.us

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
California	Fresno	Madera FHAF	Jorge Escuen	559 222-8705	jescuen@fahcc.org plaza.comunitaria@yahoo.com
California	Fresno	Huron Enterprise Community	Eduardo González	559 970-1561	egonzalez@westsidetule.org
California	Fresno	Taft Correctional Institution	Edward B. Ochoa	661 763-2510	edward.ochoa@mtctrains.com
California	Fresno	Mariposa	Miryam Lawhon	661 631-5879	lawhonm@bcasd.k12.ca.us
California	Fresno	USP Atwater	José Bautista	209 386-4620	atw0100@bop.gov
California	Fresno	McFarland	Sandra Espinoza	661 792-6090	sespinoza@mcfarland.k12.ca.us
California	Fresno	Proteus-Porterville	María Martínez	559 781-7852	mmartinez@proteusinc.org
California	Fresno	Coalinga Enterprise Community	Lorena vargas	559 934-2709	lorenavargasplaza@yahoo.com
California	Fresno	CCA	María Mills	760 373-1764	dennis.cordova@correctionscorp.com maria.mills@correctionscorp.com
California	Fresno	Santa Lucia	Maribel López	559 227-4755	info@fahcc.org, maribelm@csufresno.edu
California	San José	Alisal Community Healthy Start	Anna Pérez Rick	831 775-4510	annaleahrick@yahoo.com
California	San José	LMRC Learning Center	Alicia Zanteno	831 724-2779	alicia@cbridges.org
California	San José	CET	Elsa García de León	408 534-5285	agonzales@cet2000.org
California	San José	SJUSD	Leobardo Navarro	408 535-6603	leobardon@yahoo.com
California	San José	Soledad	Segundo Vigo	831 678-6300	vigote48@hotmail.com
California	San José	King City Union School District	Hilda Mandujano	831 261-3212	hmandujano@kcsd.org
California	Sacramento	Benito Juárez	Roberto Aguilar	209 468-9224	raguilar@sjcoemail.sjcoe.net
California	Sacramento	Northern Valley	Alejandra Beltrán	530 824-7676	abeltran@nvcss.org

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
California	Sacramento	Santuario de Guadalupe (SGDS)	Luis Gris Elizarrarás	916 968-0540	luisgris@megapathdsl.net
California	Sacramento	Éxito	Debbie Miller	530 846-4383	dmiller@gridley.k12.ca.us
California	Sacramento	Beamer	Yolanda Calderón	530 662-176	ycalderon@wjusd.org
California	Sacramento	Lengua Viva Center	Beth Bradford	530 582-9434	beth@lenguavivacenter.com
California	San Francisco	Puertas Abiertas Community Resource Center	Frances Ortíz Chavez	707 224-1786	puertas@napanet.net
California	San Francisco	Richmond High	María Dolores Verin	510 237-8770	MVerdin@wccusd.net
California	San Francisco	Boys and girls Club	Zulema Baron Barreda	707 938-8544	zulibaron@att.net
California	San Francisco	San Mateo Coucil	Vicky Avila Medrano	650 780-7514	vickyavila@conevyt.org vickyavilam@aol.com
California	San Francisco	El Centro Familiar de Calistoga	Indira López	707 942-6206	lopezi@calistoga.k12.ca.us
California	San Francisco	Livermore	Thelma Fones	925 606-4724	tphones@livermore.k12.ca.us
California	San Francisco	Pescadero	Rita Mancera	650 879-1691	rmancera@mypuente.org
California	San Francisco	Asociación Mayab	Alberto Pérez Rendon	415 724-0369	aprendon@yahoo.com
California	San Francisco	Del Norte	René Quintana	707 464-7441	rquintana@ncen.org
California	San Francisco	Nuestra Casa	Moises Soria	707 463-8181	moises@nuestracasa-ukiah.org
California	San Francisco	Migrant Education Collen Olmstead		707 526-1272	ejukaded@comcast.net
California	San Francisco	Richmond	Maria Dolores Verin	510 232-4736	srios62@sbcglobal.net
California	Calexico	La Aurora	Imelda Anguiano	760 768-9749	Imelda_0111@hotmail.com
Carolina del Norte	Raleigh	CEPI (Centro para la educación de Inmigrantes de la Iglesia Sta Maria)	Roberto Kus y Fernando Trulin	910-754-2314 910-762-5491	rjkus@aol.com, trulinf@brunswick.edu

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Carolina del Norte	Raleigh	Children First of Buncombe County/Comunities in school	Norma Brown Patricia Harrison	(828) 252-4810	normarb@childrenfirstbc.org normaduranbrown@gmail.com norma@childrenirstbc.org
Carolina del Norte	Raleigh	METC Monroe Education Transitional Center	Terry Stralow	(704) 591-0663	tstralow@spcc.edu
Carolina del Norte	Raleigh	Colegio Comunitario de Wilkes	María Sian Lew	(336) 846-5850	marialew@ashecountygov.com maria_lew@ncsu.edu
Carolina del Norte	Raleigh	Montgomery County Public Schools Troy	Antonia Gutiérrez Liz López	(910) 974-4582 (910) 220-6421	agutiortega@yahoo.com.del Norte lizlo_co@yahoo.com
Carolina del Norte	Raleigh	Wake Educational Transition Center	Samuel Strickland Maribel Madera Maria Obregon Ana Flores	(919) 532-5524 Fax.(919)878-1891	sam_strickland@waketech.edu mmmaciell@waketech.edu maribel_madera@yahoo.com mlobregon@waketech.edu ajflores@waketech.edu
Carolina del Norte	Raleigh	El Centro Hispano	Francisca Fragoso	(919) 687-4635 Ext. 33 358-6853	fragoso714@yahoo.com ffragoso@alcentronc.org lhirst@elcentronc.org
Carolina del Norte	Raleigh	Graham	Blanca Zendejas/Nieuhaus	(336) 567-0003 Cel.336 456 0394	blancamienhaus@gmail.com blan_ch@yahoo.com
Carolina del Norte	Raleigh	BETC	Fernando Trulin Evelia Cornejo	(910) 754-2314 Cel. (910) 619-8098 Fax. 910-754-3652	trulinf@brunswickcc.edu ftrulin@gmail.com evegr@gmail.com
Carolina del Norte	Raleigh	BETC Leland (Extensión de la plaza de Brunswick / Supply)	Fernando Trulin Francisca Hernández de Avila	(911) 754-2315	trulinf@brunswick.cc.edu ftrulin@gmail.com laenamorada21@aol.com
Carolina	Raleigh	Centro de Superación Latina Emanuel de Duplin	Pablo Juarez	(910) 284-1534	juarezone@juno.com
Carolina del Sur	Raleigh	Lifelong Learning	Mónica Rodriguez	(864) 355-5189	mrodrigu@greenville.k12.sc.us

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Carolina del Sur	Raleigh	Juntos por la educación	Alma Puente	(803) 787-1910	apuent@richland2.org
Carolina del Sur	Raleigh	Our Lady of Peace Church	Maria A. Mallar	(706) 279-0315 ext. 119123	amallar2@yahoo.com amallar@ourlady.ws
Colorado	Denver	Adams 14	Omar Villanueva Ruíz	(303) 853-5569	ovillanu@adams14.org
Colorado	Denver	Centro San Juan Diego	Coeli Lara	(303) 295-9470	coeli.lara@archden.org
Colorado	Denver	Billie Martínez	Teresa Arana	(970) 348-1800	terry_arana@hotmail.com
Colorado	Denver	Core Center	Marylin Thayer	(970) 484-2580	mthaver@cahs.colostate.edu
Florida	Miami	RCMA Florida City	Lourdes Villanueva Oscar Custodio Martita Huerta	(305) 242-5946 (305) 242 2488	lourdes@rcma.org oscar@rcma.org martita@rcma.org
Florida	Miami	RCMA Homestead Guadalupe Chow	Marbelia Zamarripa	(305) 242-2577	marbelia@rcma.org lourdes@rcma.org mariac@rcma.org
Florida	Orlando	RCMA Plant City	Lourdes Villanueva	(813) 376-8687	lourdes@rcma.org
Florida	Orlando	PAEC Migrant Education	María I. Pouncey	(850) 875-3806	pounceym@paec.org
Florida	Orlando	Asociación Campesina Unidad Pierson	Marcos Crisanto Robert Sitler	(386) 749-9826	fwaf111@netzero.com rsitler@stetson.edu
Florida	Orlando	Crescent City Putnam County	Linda Osborne Lucia V. Robles Alejandrina Sullivan	(386) 698-1548 (386) 698 2902	Lrobles88@msn.com Robles_1@firn.edu Asullivan@putnamschools.org
Georgia	Atlanta	Coob County School District	Verdi Avila		avila166@bellsouth.net
Georgia	Atlanta	Grace	Alfredo Ramos		artraslosheros@aol.com
Georgia	Atlanta	Cumming First United Methodist Church	Eduardo Stevens		esteve02@gmail.com

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Georgia	Atlanta	Athens Regional Library System (ARLS)	Luisa Vázquez		Lvazquez@athenslibrary.org.
Georgia	Atlanta	Beulah Heights University	Guadalupe Martinez		arc_lupita@bellsouth.net
Georgia	Atlanta	Savannah Latina	Araceli Harper		harperaraceli@yahoo.com
Georgia	Atlanta	CAFÉ	Evelin Zaldaña		Evelin_zaldana@yahoo.com
Georgia	Atlanta	International Academy at Blue Ridge	Celia Pedroti		Clelia.Pedrotti@dalton.k12.ga.us
Georgia	Atlanta	Mountain Education Center	Linda Beaver		lcwmc2@yahoo.com
Georgia	Atlanta	Campbell HS	German Suarez		geansu@gmail.com
Georgia	Atlanta	Clarke Central High School	Douglas Shereh		shererd@clarke.k12.ga.us
Idaho	Idaho	Caridades Católicas de Idaho. Centro de Aprendizaje y Apoyo Familiar	Celi Villicaña	(208)324-2486	jururemba5@hotmail.com
Idaho	Idaho	CCI Boise	Marcia Münden	(208) 345-6031	mmunden@ccidaho.org
Idaho	Idaho	CCI Homedale	Janie Mendez Noemí Martínez	(208) 318-0387	jmendez@ccidaho.org nmartinez@ccidaho.org
Idaho	Idaho	Plaza Mountain Home	María Luisa Steffens	(208) 599-4046	m.l.steffens@worldnet.att.net
Idaho	Idaho	La Alianza	Millie Gaitán González	(208) 578-5409	director@laalianzaidaho.org
Illinois	Chicago	Latino Literacy Project	Briana Dalberg	(847) 741-2304 Ext. 22	Briana_Dalberg@usc.salvationarmy.org
Illinois	Chicago	Distrito Escolar U-46	Adriana Carpio	(847) 888-5000 ext. 5369	adrianaclucarpio@u-46.org
Illinois	Chicago	Federacion de Clubes Unidos Zacatecanos en Illinois	Ma. Eugenia Luévano Jose Estrada	(773) 556-9550	mluevan@luc.edu josejuan90@gmail.com

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Illinois	Chicago	Heart and Hands II	Londy Perkins	(574)935-3846 Fax.(574)935-3849 Cel.(574)850-2203 Cel.(574)361-6127	Heartandhandsinc2@embargmail.com heartadhandsinc@embargmail.com
Illinois	Chicago	Alfabetización para Todos Golfview Elementary School	Patricia Whitecotton Kiyo Jonhson	(847) 426-1250	Cynthia.cruz@d300.org artbykiyo@aol.com
Illinois	Chicago	Lazos Latinos	Gustavo Avalos Jesus Ocampo	(708) 731 23 71	gavalosm3@yahoo.com ochuy@sbcgloval.net
Illinois	Chicago	Leap of Noble County (Albion)	Alice Bartlet	(260) 897-3653	alicecs10@yahoo.com
Illinois	Chicago	Jane Addams	Juan Carlos Diosdado Jose Torres Carmona	(773) 728-9769 ext.66	juancarlosd@jane-addams.org jset@jane-addams.org
Illinois	Chicago	Benito Juárez	Juana López Moreno Viviana Moreno	(312) 666-5508 ext. 121	jlopez@casaaztlan.org moreno.torres@hotmail.com
Illinois	Chicago	Centro Comunitario Frida Kahlo	Myrna Fragoso	(773) 534-7698	mafragoso@cps.k12.il.us
Illinois	Chicago	Instituto del Progreso Latino	Luisa Sánchez Liliana Salgado	(773) 890-0055	luisa@idpl.org liliana@idpl.org
Illinois	Chicago	Casa Michoacán/FEDECMI	Lic.Yolanda Zorayda Avila	(312) 491-9317 Fax. (312) 491-9327	psiczory@hotmail.com
Illinois	Chicago	Poder Learning Center	Daniel Loftus	(312) 226-2002	dloftus@poderlc.org
Indiana	Chicago	Heart and Hands	Maria Isabel Cortés	(574) 935-3846 Fax.(574)935-3849 Cel. (574)850-2203	Heartandhandsinc2@embargmail.com heartadhandsinc@embargmail.com
Indiana	Chicago	Iglesia St. Adalberto	Nathan Elliot	(574) 247-0515	nathanelliot@hotmail.com
Indiana	Chicago	Ivy Tech State College	Iris Eunice Sánchez F	(219) 392-3600 ext. 285	isanchez@ivytech.edu

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Indiana	Chicago	The Crossing	Hugo Rodríguez Mandi Leer	(574) 215-7019 cel: (574)3120377	mandi@learninggeneration.com
Indiana	Chicago	LGI LaGrange	Hugo Rodríguez Mandi Leer	(260) 463-8501 cel: 3120377	mandi@learninggeneration.com
Indiana	Chicago	Agape Learning Center	Hugo Rodríguez Mandi Leer	(574) 215-7019 cel: 3120377	mandi@learninggeneration.com
Indiana	Indianapolis	Learning Center	Jan Wahl Lynne P. Kiesel	(812) 254-8668 Cel. 561-628-3938	jjwahl@purdue.edu lkisel@pordue.edu
Indiana	Indianapolis	Walker Career Center MSD of Warren	Deborah Graves Rosa Ramirez	(317) 532-6408 (317) 535 6361 cel. 317 440 9437	dgraves@warren.k12.in.us rramirez@warren.k12.in.us
Indiana	Indianapolis	Learning Network Community Center	Melinda Grismer Claudia Houchen	(765) 659-6380	melindagrismer@hotmail.com mgrismer@pordue.edu claudia112674@yahoo.com
Indiana	Indianapolis	Indianápolis training Center	Cristina Gómez	(317) 923-7301 ext. 714	crigomg@hotmail.com
Indiana	Indianapolis	Hispanic Education & Literacy Program	Laura Hurt Petra Shepard Kathy Paul	(812) 951-0005 375-9370	lhurt@crh.org ftone2318@sbcglobal.net kmpaul73@yahoo.com
Indiana	Indianapolis	Christel House Academy	Carlos Sanchez	317-783-4690	csanchez@cha.christelhouse.org
Kentucky	Indianapolis	Shelbyville	Carolina Tumax	(502) 647-3349	carolinatumax@live.com
Kentucky	Indianapolis	The Backside Learning Center	Jennifer W.Hoert	502-634-6543	jhoert@derbymuseum.org
Michigan	Detroit	Hispanic Outreach	Luz Gallón Tellería	(248) 333-3700	telleriam@cssoc.org
Minnessota	Saint Paul	Centro	Sandra Reyes	(612) 874-1412	sreyes@centromn.org
Missouri	Kansas City	Garden City Community College	Héctor Martínez	(620) 276-7600	hecto.martinez@gcccks.edu

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Missouri	Kansas City	El Torito (Work Place)	John Galatoire	(314) 754-4507	johng@hdcstl.org
Missouri	Kansas City	ESOL	John Galatoire	(314) 754-4507	johng@hdcstl.org
Missouri	Kansas City	Catholic Charities	John Galatoire	(314) 754-4507	johng@hdcstl.org
Missouri	Kansas City	Grace Hill Head Star Center	John Galatoire	(314) 754-4507	johng@hdcstl.org
Nebraska	Omaha	Latino Center of the Midlands	Juliana V. Garza	(402) 733-2720	jgarza@latinocenterofthemidland.org
Nevada	Las Vegas	Hermanidad Mexicana Transnacional	Luz Marina Mosquera	702 598 0052	luzmm4@yahoo.com
Nevada	Las Vegas	Distrito Escolar de Clark HABLE/AELAS	Priscila Rocha Manuel Ramirez	(702) 855-8000 ext. 5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net
Nevada	Las Vegas	Plaza Comunitaria Cambridge	Zoraida Caldera	702-894-9964	calderaz@unce.unr.edu
Nevada	Las Vegas	AELAS-VIRGIN VALLEY HS	Priscila Rocha Manuel Ramirez David A. Leavitt	702 855-8000 ext. 5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net govteacher@interact.ccsd.net
Nevada	Las Vegas	AELAS-Main Office	Priscila Rocha Manuel Ramirez Hector R Godoy- Vazquez	(702) 855-8000 ext. 5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net
Nevada	Las Vegas	AELAS-Hable/Ser	Priscila Rocha Manuel Ramirez Keniel Nunez	702 855-8000 x5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net knunes@interact.ccsd.net
Nevada	Las Vegas	AELAS-Petersen Es (antes: AELAS-Snyder Es)	Priscila Rocha Manuel Ramirez Susana Gonzalez	(702) 855-8000 ext. 5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net sgonzalez1@interact.ccsd.net
Nevada	Las Vegas	AELAS-Culley Es	Priscila Rocha Manuel Ramirez Lorenzo Garaycoa	702 855-8000 x5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interact.ccsd.net lagaraycoa@interact.ccsd.net

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Nevada	Las Vegas	AELAS-Hewtson Es	Priscila Rocha Manuel Ramirez	(702) 855-8000 ext. 5813	procha@interact.ccsd.net mramirez2@interct.ccsd.net
Nueva York	Nueva York	Mixteca Organization Inc	Alina Peña Iguarán	(718) 965-4795	apena@mixteca.org
Nueva York	Nueva York	Little Sisters of the Assumption	Flor de María Eilets	(646)672-5220 ext. 317	feilets@lsafhs.org
Nueva York	Nueva York	Secundaria Draper Hall	Juan Castillo	(646) 546-6520	castilloesant@aol.com
Nueva York	Nueva York	Adelante Alliance	Karla Quiñones Ruggiero	(718) 439-0815	karla@adelantealliance.org
Nueva York	Nueva York	Iglesia San Bernardo	Juan Castillo	(646)546-6520	castilloesant@aol.com
Nueva York	Nueva York	St. Jerome's HANDS Community Center	Hermana Julia	(718) 402-7866	sisjuly78@gmail.com
Nueva York	Nueva York	Jewish Community Center of Staten Island	Deborah Salmon	(718) 981-1500 ext. 246	dsalmon@sijcc.com
Nueva York	Nueva York	UVEA- Nuestra Señora del Buen Consejo	Juan Castillo	(646) 546-6520	castilloesant@aol.com
Nueva York	Nueva York	PS 33	Marie Clerici	(718) 350-0911	mhclerici@yahoo.com
Nvo. México	El Paso	Colegio Comunitario Doña Ana	Susana C. Navarrete Rodríguez	(575) 527-7540	sunavarr@nmsu.edu
Ohio	Indianapolis	Centro de Educacion Abierta y a Distancia en Hamilton (CEADH)	Manuel Viera Dina Beach	(513) 895-6300	manuelvofm@aol.com bachilleresham@fuse.net
Ohio	Indianapolis	North Central Correctional Institution (NCCI)	Gloria J. Vasquez Deborah Dye	(740) 387-7040 Fax: 740-387-5575	Gloria.Vasquez@odrc.state.oh.us Deborah.Dye@odrc.state.oh.us
Oregon	Portland	Plaza Benito Juárez	Bob Mecallis	(503)916-5248	rmecalis@pps.k12.or.us
Oregon	Portland	Plaza Comunitaria de Redmond	Mary Conde Rivera	(306)541-8158	mary.conderivera@hdeesd.org
Oregon	Portland	Centro Cultural of Washington County	Jovanna Sardineta	(503)992-1556	educacion@centrocultural.org

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Oregon	Portland	Migrant family Literacy Program	Antonio Ramos	(503)399-3111 ext. 263	Ramos_antonio@salkeiz.k12.or.us
Oregon	Portland	Listo	Victoria Barnhart	(541)734-5150 ext. 1059	victoria.barnhart@socfc.org
Oregon	Portland	Clackamas Web Academy Academia Virtual del Éxito	Michael Morales	(503)312-3737	mmorales18@mac.com
Oregon	Portland	Amor y Vida	Jose Luis Meza	Cel. (971)218-6572	jlmd1@hotmail.com
Oregon	Portland	Newport High School	Laurie Downing	(541)265-9281 ext. 315	laurie_downing@lincoln.k12.or.us
Oregon	Portland	Reynolds School District	Dale Bernardini	(503)667-3186	Dalebernardini100@yahoo.com
Oregon	Portland	Downtown Languages	Mark Corley	(541)686-8483	mark@downtownlanguages.org
Oregon	Portland	Salón Communal	Norma Marin	(503)737-7672	nmarin@haciendacdc.org
Oregon	Portland	Hispano Latino Americana Las Américas	Nelly Leaña		
Oregon	Portland	MC Minnville	Mónica Mejía		
Oregon	Portland	Forest Grove	Salvador Paz Cortes	(503)359-8110	spaz.cortes@fgsd.k12.or.us
Oregon	Portland	Mt. Hood Community College	Rossetta Petijon	(503)668-5833	rosettapettijohm@hotmail.com
Oregon	Portland	William Knight Elementary School	Lorena Zuñiga		zunigarl@canby.k12.or.us
Pensilvania	Philadelphia	Asuntos Hispanos de la Iglesia de Santa Inés	Raúl Morales	(610) 280-1433	rmorales@absorption.com
Pensilvania	Philadelphia	Center for Human Services	Soledad García	(856) 575-0857	garciasol2004@yahoo.com.mx
Pensilvania	Philadelphia	Perfil Latino	Nelva Ancona-Paraison	(856) 825-0654	perfilp@aol.com
Pensilvania	Philadelphia	King's College	Isabel Bálamo	(570) 208-5900	isabelbalsamo@kings.edu
Rhode Island	Boston	Progreso Latino	Esther Acevedo	(401)728-5920	eacevedo@cox.net

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Tennessee	Atlanta	Caridades Católicas de Tennessee Inc.	Terry Horgan		Terry_Horgan@yahoo.com
Tennessee	Atlanta	Chattanooga State Technical Community College	Mirtha Jones		miirtha.jones@chattanooga.state.edu
Texas	Austin	La Fuente Learning Center	María G. Salas	(512) 426-3715	salasmar9@gmail.com
Texas	Brownsville	Iglesia Bautista Southmost	Rosa María Barrón de Ramos	(956) 542-8776	sinfronteras@sbcglobal.net
Texas	Brownsville	Grupo Educativo Proyecto San Juan Diego de Guadalupe	Phylis Peters	(956) 982-2035	phylispeters@gmail.com
Texas	Dallas	Richardson Public Library	Yolanda Medina	(972) 744-4368	yolanda.medina@cor.gov
Texas	Dallas	Distrito Escolar Independiente de Ciudad Plano	Rosa Ma. Crocker	(469) 752-2278	rosa-maria.crocker@pisd.edu
Texas	Dallas	Relieve in Yourself Debes Creer en ti	Araceli Holguín	(972) 669-5035	dcent1@sbcglobal.net
Texas	Dallas	Casa del Inmigrante	María Herrera Lourdes Smith	(817) 925-1513	serapioherrera@sbcglobal.net lsmsmith1@yahoo.com
Texas	Dallas	Dallas - México Casa Guanajuato	Rogelio Chávez	(214) 226-4529	casa_gto_dallas@hotmail.com
Texas	El Paso	El Paso community Collage	Laura Jaurieta	(915) 831-4145	ljaurri1@epcc.edu
Texas	El Paso	Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús	Jaime García	(915) 544-4970	jaimegp76@hotmail.com
Texas	El Paso	Centro Contra la Violencia Familiar (CAFV)	Natalia Gómez	(915) 595-2238	ngomez@cafv.org
Texas	El Paso	Organización Enfoque	María del Carmen Domínguez	(915) 872-9022	enfoque1@netzero.net
Texas	Houston	Mexican Institute of Greater Houston	Tammy García	(713) 541-4558	t.garcia@mexicaninstitute.org

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Texas	Houston	Keep Learning: Golfcrest Elementary School HISD	Freddy Delgado	(713) 845-7425	fdelgado@houstonisd.org
Texas	Houston	Keep Learning: Neff Elementary School HISD	Mirella Vargas	(713) 778-3470	mvargas9@houstonisd.org
Texas	Houston	Keep Learning: Sam Houston High School	María Amparo Cigala	(713) 613-1720	Maria.Cigala@springbranchisd.com
Texas	Houston	Keep Learning: Treasure Forest Elementary School HISD	Ivonne Rodríguez	(713) 691-1161	irodrigu@houstonisd.org
Texas	Houston	Centro Comunitario Twin Oaks	Edith González	(718) 472-0706	edithtwin02@hotmail.com
Texas	Houston	Christus Medical Group	Alma Lizzette Tienda	(713) 779-6400	Lizzet.tienda@christushealth.com
Texas	Houston	Keep Learning: Neighborhood Centres Inc.	Margie Peña	(713) 944-9186	margie.pena@neighborhood-centers.org
Texas	McAllen	Distrito Escolar Independiente de Progreso	Edna Weaver Diana Domínguez	(956) 565-3002 (956) 565-1103	eweaver@progreso.edu.net ditdominguez@progreso.edu.net
Texas	McAllen	Distrito Escolar Independiente La Joya	Mollie Ramón		a.ramon@ljsd.esc1.net
Texas	McAllen	Distrito Escolar Independiente de Edcouch-Elsa	Juanita Borrego	(956) 262-6021 (956) 262-6022	jborrego@eeisd.org
Texas	San Antonio	St. Mary's	Nancy Ponce	(210) 207-7650 (210) 435-2367 Fax	tiasatch6711@yahoo.com
Texas	San Antonio	Víctor J. Ferrari	Abigail Álvarez	(210) 207-7650 (210) 207-7798 Fax	Abiail.alvarez@gmail.com
Texas	San Antonio	Benavides C.F.R. & L.C.	María Teresa Landa	(210) 435-2352 (210) 435-2367 Fax	maria.landa@sanantonio.gov
Texas	San Antonio	Grupo Educativo Willie Velásquez	Elba Garza	(210) 733-9355 (210) 733-0101	elbita.234@hotmail.com

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Texas	San Antonio	Northside Independent School District	Myrna C. Cervantes	(210) 397-7563 (210) 522-8108 Fax	myrna.cervantes@nisd.net
Texas	San Antonio	Harlandale Independent School District	Martha García	(210) 921-4361 (210) 921-4480 Fax	martha.garcia@yahoo.com
Texas	San Antonio	Grupo Educativo Villa María, Religiosas de María Inmaculada	Elba Garza	(210) 223-8163 (210) 226-3605 Fax	elbita.234@hotmail.com
Utah	Salt Lake City	Project Read Adult Literacy Program	Shauna K. Brown	(801) 852-6654	project_read@provolibrary.com
Utah	Salt Lake City	Centro de la Familia de Utah	Raúl Vargas Consuelo Saldaña	(801) 521-4473	raul_lopez_vargas2000@yahoo.com.mx
Utah	Salt Lake City	Logan High School	Héctor Mendiola Bonaga	(435) 755-2380	hector.mendiola@loganschools.org
Utah	Salt Lake City	Northwest Learning Center	Viviana Solari	(801) 578-8550	hormi10@hotmail.com
Washington	Seattle	Marysville School District	Staci Tuck Wendy Messarina	(360)653-0887	staci_tuck@msvl.k12.wa.us
Washington	Seattle	WVC at Tonasket	Angela Lorz	(509)486-1115	alorz@wvc.edu
Washington	Seattle	Cielo Project	María Teresa Rodríguez	(360)709-0931	rodriguezmaritere@yahoo.com
Washington	Seattle	WSU Extension	Alissa Schneider	(509)302-5307	alissa_schneider@wsu.edu
Washington	Seattle	Monroe High School	Mitzi Felts	(360)863-4000	feltsm@monroe.wednet.edu
Washington	Seattle	Wenatchee Valley College	Larry Ruddell Carmen Rivera	(509)682-6790	lruddell@wvc.edu
Washington	Seattle	Mount Vernon Middle Schools	Carl Hausauer	(360)428-6116	chausauer@mv.k12.wa.us
Washington	Seattle	Redmond High School	Melissa Pointer	(425)498-7133	mpointer@lwsd.org
Washington	Seattle	Renton School District	Celeste Brady	(425)941-2294	Celeste.Brady@rentonschools.us

Estado	Consulado	Nombre de la Plaza	Director / Responsable	Teléfono	Mail
Washington	Seattle	Stanton High School	Sylvia Sánchez	(509)578-7144 (509)573-1200	sanchez.sylvia@yakimaschools.org
Washington	Seattle	Valley View Elementary	Aida Flores	(509)985-4909	aflores@toppenish.wadnet.edu
Washington	Seattle	Wahluke School District	Elvia Grasen	(509)830-8655	e.grasen@wsd73.wednet.edu
Washington	Seattle	Washington Middle School	Jorge Herrera	(509)587-2500	herrera.jorge@yakimaschools.org
Washington	Seattle	Franklin Middle School	Juan Bali	(509)575-2101	bali.juan@yakimaschools.org
Washington	Seattle	Fort Vancouver High School	Kenneth Roberts	(360)313-4000	ken.roberts@vansd.org
Washington	Seattle	Heritage University	Irma de Prieto González	(509)865-8537	delPrieto_I@heritage.edu
Washington	Seattle	Mabton School District	Andrew Dyer	(509)894-4852	dyera@mabton.wednet.edu
Washington	Seattle	Davis High School	Jorge Herrera	(509)537-2500	herrera.jorge@yakimaschools.org
Washington	Seattle	Eastmont School District	Mike Bills	(509)888-1347	billsmi@eastmont206.org
Washington	Seattle	Federal Detention Center	Ben Thorpe /Marina E. Menzies	(206)890-5756	bthvorpe@bop.gov mmenzies@bop.gov
Washington	Seattle	Chelan Middle School	Sarah Moody / Jorge López	(509)682-4061	moodys@chelanschools.org
Washington	Seattle	Casa Hogar	Luz Monroy	(509)457-5058	luz@lacasahogar.org
Washington	Washington D.C.	The Family Place	Molly Hewes	(202) 265-0149	mhewes@thefamilyplacedo.org
Washington	Washington D.C	Carlos Rosario	Dr. Ryan Monroe	(202) 797-4709	rmonroe@carlosrosario.org
Wisconsin	Chicago	Vieau School	Alexis González	(414) 902-6100	Alexisgo1222@hotmail.com
Wisconsin	Chicago	South Division High School	Bertha Zamudio	(414) 241-7723	bertha.zamudio@yahoo.com